

666654-2026 - Nadmetanje

Švicarska – Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge – Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

OJ S 187/2026 28/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Swissgrid AG - Engineering & Construction

E-pošta: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s električnom energijom

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

Opis: Das 220-kV-Unterwerk Regensdorf befindet sich in der Gemeinde Regensdorf im Kanton Zürich. Die gasisolierte 220-kV-Schaltanlage im Unterwerk Regensdorf wurde 2021 in Betrieb genommen. Trotz des jungen Alters der GIS (5-jährig) ist diese gemäss Hersteller nicht mit demselben Anlagentyp erweiterbar. Es wird eine Eigenanfertigung für das Adapterstück benötigt, um die Erweiterung zu einem aktuellen Anlagentyp durchführen zu können. Dies kommt mit einem höhere Platzbedarf einher, weshalb die Swissgrid entschieden hat, die Anlage direkt um zwei Felder zu erweitern. Hierzu soll die GIS-Anlage mit zwei Feldern (Trafo- und Reservefeld), sowie mit den notwendigen Kabelanschlüssen erweitert werden. Mit dieser Ausschreibung soll nun zur Planung und Koordination dieses Projektes, der Generalplaner für die SIA-Phasen SIA 32 bis 53 beschafft werden, wobei die SIA-Phasen 51-53 als Option vergeben werden. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. zugehöriger Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Führung und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt - Eigebedarf inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Hoch- und Tiefbau * Bauleitung (optional) Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige BIM-Gesamtkoordination * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilprojekt - Substation Automation System (SAS) * Dritter zur Projektierung und Planung im Teilprojekt - Umweltplanung Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

Identifikacijska oznaka postupka: 4c6fa6a5-5ba0-44a5-ab6c-8deabfea6b3b

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Regensdorf

Poštanski broj: 8105

Zemlja – podregija (NUTS): Zürich (CH040)

Zemlja: Švicarska

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Sonstige Anforderungen - Es wird empfohlen, zuerst die Verfahrensanweisung und anschliessend das Lastenheft (C100) inkl. der Leistungsbeschreibung (C101) zu lesen. - Die Führung und Koordination aller involvierter Fachbereiche und Spezialisten liegt wie bei der Auftragsbeschreibung bereits erwähnt, beim Generalplaner dieser Ausschreibung, wobei lediglich eine Unternehmung mit fachspezifischen Kenntnissen aus dem Teilsegment "Primärtechnik" für die Rolle des Generalplaners zugelassen wird. Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE) muss die federführende Firma somit spezifische Kenntnisse aus dem Teilprojekt "Primärtechnik" nachweisen können. Die im Eignungskriterium (EK3) definierten Mindestanforderungen dienen der Prüfung dieser genannten Bedingung.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Generalplaner SIA 32-53 für UW Regensdorf

Opis: Das 220-kV-Unterwerk Regensdorf befindet sich in der Gemeinde Regensdorf im Kanton Zürich. Die gasisolierte 220-kV-Schaltanlage im Unterwerk Regensdorf wurde 2021 in Betrieb genommen. Trotz des jungen Alters der GIS (5-jährig) ist diese gemäss Hersteller nicht mit demselben Anlagentyp erweiterbar. Es wird eine Eigenanfertigung für das Adapterstück benötigt, um die Erweiterung zu einem aktuellen Anlagentyp durchführen zu können. Dies kommt mit einem höheren Platzbedarf einher, weshalb die Swissgrid entschieden hat, die Anlage direkt um zwei Felder zu erweitern. Hierzu soll die GIS-Anlage mit zwei Feldern (Trafo- und Reservefeld), sowie mit den notwendigen Kabelanschlüssen erweitert werden. Mit dieser Ausschreibung soll nun zur Planung und Koordination dieses Projektes, der Generalplaner für die SIA-Phasen SIA 32 bis 53 beschafft werden, wobei die SIA-Phasen 51-53 als Option vergeben werden. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. zugehöriger Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Führung und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt - Eigbedarf inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt - Hoch- und Tiefbau * Bauleitung (optional) Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige BIM-Gesamtkoordination * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilprojekt - Substation Automation System (SAS) * Dritter zur Projektierung und Planung im Teilprojekt - Umweltplanung Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge
Dodatna klasifikacija (cpv): 71320000 Usluge tehničkog projektiranja, 71323100 Usluge projektiranja elektroenergetskih sustava, 71334000 Usluge na području strojarstva i elektrotehnike, 71356300 Usluge tehničke podrške, 71356400 Usluge tehničkog planiranja

Opcije:

Opis opcija: Siehe Vertragsentwurf (A1) und Preisblatt (D)

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Regensdorf

Poštanski broj: 8105

Zemlja – podregija (NUTS): Zürich (CH040)

Zemlja: Švicarska

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Die Vertragslaufzeit orientiert sich an den Ausführungsterminen gemäss Vertragsentwurf (Dokument A1) und beinhaltet in erster Linie, den Abschluss des Grundauftrages. Bei Auslösung einer der vorgesehenen Optionen verlängert sich der Auftrag entsprechend um die damit verbundenen Ausführungstermine gemäss Vertragsentwurf.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Još nije poznato

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Pristup nekim dokumentima javne nabave je ograničen

Informacije o dokumentima s ograničenim pristupom dostupne su ovdje: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Simap.ch

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://service.ariba.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački, francuski, talijanski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Siehe Vertragsentwurf (Dokument A1)

Rok za zaprimanje ponuda: 06/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Dani

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Još nije poznato

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokovima za preispitivanje: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Swissgrid AG - Engineering & Construction

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Registracijski broj: b2cad63e-39c7-4844-8564-3b1d6e983e26

Poštanska adresa: Bleichemattstrasse 31

Grad: Aarau

Poštanski broj: 5001

Zemlja – podregija (NUTS): Aargau (CH033)

Zemlja: Švicarska

E-pošta: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch

Tel.: +41585802111

Internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Bundesverwaltungsgericht

Registracijski broj: BVGER

Poštanska adresa: Postfach

Grad: St. Gallen

Poštanski broj: 9023

Zemlja – podregija (NUTS): St. Gallen (CH055)

Zemlja: Švicarska

E-pošta: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Internet: <https://www.bvger.ch>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Simap.ch

Registracijski broj: CH001

Poštanska adresa: Holzikofenweg 36

Grad: Bern

Poštanski broj: 3003

Zemlja – podregija (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Zemlja: Švicarska

E-pošta: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Internet: <https://www.simap.ch>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 5b09a04b-74b6-4a83-befb-6be77391dd85 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 25/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački, francuski

Broj objave obavijesti: 666654-2026

Broj izdanja SL S-a: 187/2026

Datum objave: 28/09/2026